**DDR: kurz erklärt**

nach dem zweiten Weltkrieg *etter 2. verdenskrig*

Siegermächte (pl) *seiermaktene*

haben …. aufgeteilt *har delt opp*

nicht nur *ikke bare*

(zwei)geteilt *(to)delt*

sondern auch *men også*

Hauptstadt (f) *hovedstad*

Ostberlin / Westberlin

der östliche Teil Deutschlands *den østlige delen av Tyskland*

gehörte zu *hørte til*

sowjetische Besatzungszone *sovjetisk okkupasjonssone*

der westliche Teil Deutschlands

USA, Großbritannien, Frankreich

wurde …. gegründet *ble grunnlagt*

am 7. Oktober 1949 (DDR)

am 23.Mai 1949 (BRD)

viele *mange*

DDR Bürger

unzufrieden *utilfreds*

keine Reisefreiheit *ingen frihet å reise*

durften *fikk lov til*

ihre politische Meinung

nicht sagen *å ikke si*

schwierige wirtschaftliche Situation *vanskelig økonomisk situasjon*

außerdem *i tillegg*

nach Westdeutschland *til vesttyskland*

gezogen *flyttet*

am 13. August 1961

eine Mauer *en mur*

deshalb *derfor*

wurde ….. gebaut *ble bygd*

um Westberlin *rundt Vestberlin*

auch

die Grenze

zwischen *mellom*

streng bewacht *strengt overvåket*

haben versucht zu fliehen *har forsøkt å rømme*

lebensgefährlich *livsfarlig*

an der Grenze *ved grensen*

sind …. gestorben *har dødd*

bestehen / bestand *bestå/ besto*

von.... bis *fra…. til*

im Herbst 1989

haben demonstriert *har demonstrert*

zum Schluss *til slutt*

fast *nesten*

eine Million Demonstranten

am 9. November 1989 = der Mauerfall *murens fall*

am 3. Oktober 1990 = die Wiedervereinigung *gjenforening*

für viele *for mange*

Freudentag (m) *glededag*

ein großes Ereignis *en stor hendelse*

Veränderungen im Leben *forandring i livet*

Ossi *= noen som vokste opp i østtyskland (obs! ikke politisk korrekt)*

Wessi *= noen som vokste opp i vesttyskland (obs! ikke politisk korrekt)*